

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Winter boots	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0125-13Q734/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0125-3-Q9734	<b>Date</b> 2013-01-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-690-6038	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-2-38267 (690)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-01-23</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rider, Kim (Buyer)	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin690
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 545-8739 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**MODIFICATION 001**

Le but de cet amendement est de répondre aux questions d'un soumissionnaire potentiel.

Question #1: Le MDN accepterait-il un couvre-chaussure d'hiver qui pourrait être porté par dessus les chaussures distribuées actuellement aux militaires? Le couvre chaussure NEOS Navigator 5 est conçu exactement pour les conditions décrites à l'annexe A, cependant il doit être porté par-dessus une chaussure. Puisque le couvre-chaussure NEOS est conçu pour être porté avec une autre chaussure, il est difficile de se conformer à la température nominale prescrite, car cette dernière est déterminée par la chaussure portée en dessous. Le couvre-chaussure NEOS Navigator 5 peut être porté avec ou sans raquettes, il mesure 15 po de hauteur (plus une jambière de 5 po offrant plus de protection), pèse 3,3 lb et convient aux hommes et aux femmes chaussant des pointures entre TP et 3TG.

Réponse #1: Ce n'est pas acceptable

Question #2: Nous souhaitons proposer comme solution un excellent produit qui est conforme, mais malheureusement, nos quantités en stocks ne correspondent pas aux quantités demandées.

Puisqu'il s'agit d'un délai de livraison assez court, pourriez-vous nous indiquer s'il est possible de livrer une certaine quantité et de différer le reste de la livraison? Est-il possible de soumissionner pour une partie des produits à livrer du contrat?

Réponse #2: Des livraisons différées ne sont pas acceptables.